



**EUROOPAN UNIONIN  
NEUVOSTO**

**Bryssel, 13. maaliskuuta 2006 (13.03)  
(OR. en)**

**7289/06**

**OJ/CRP1 10**

**ESITYSLISTAEHDOTUS**

---

Kokous: PYSYVIEN EDUSTAJIEN KOMITEAN 2133. KOKOUS (Coreper I)  
Päivämäärä: Keskiviikko 15.3. (klo 10.15) ja perjantai 17.3.2006 (klo 10.15)

---

**KESKIVIIKKONA 15.3.2006 klo 10.15 PIDETTÄVÄ KOKOUS**

1. Esityslistan hyväksyminen

**I (1)**

2. Vastaukset Euroopan parlamentin jäsenten neuvostolle esittämiin kirjallisiin kysymyksiin

- a) nro E-3643/05, esittäjä Proinsias De Rossa  
"Mohammed Maherzi Aboun vangitseminen Tunisiassa"  
6895/06 PE-QE 196
- b) nro E-3667/05, esittäjä James Allister  
"Oikeus- ja tuomioistuinmenettelyt"  
7010/06 PE-QE 206
- c) nro E-4063/05, esittäjä Koenraad Dillen  
"Neuvoston Haitille antama tuki"  
7040/06 PE-QE 209

- d) nro E-4066/05, esittäjä Manolis Mavrommatis  
"Kiinalaisten tuotteiden markkinavaltauksesta kärsivien alueiden työttömien hyväksi perustettava tukirahasto"  
7017/06 PE-QE 207
- e) nro E-4072/05, esittäjä Philip Claeys  
"Mugaben läsnäolo Euroopan unionin jäsenvaltiossa YK:n toiminnan yhteydessä"  
7023/06 PE-QE 208
- f) nro E-4100/05, esittäjä Claude Moraes  
"Jalkapalloväkivaltaan varautuminen"  
7008/06 PE-QE 205
- g) nro E-4140/05, esittäjä Cecilia Malmström  
"Sansibarin ja Tansanian vaalit"  
6954/06 PE-QE 203
- h) nro E-4162/05, esittäjä Jonas Sjöstedt  
"Maral Yklymovan tilanne"  
6118/06 PE-QE 129
- i) nro E-4216/05 ja E-4217/05, esittäjä Proinsias De Rossa  
"Ehdotus puitepäätökseksi rasismien ja muukalaisvihan vastaisesta toiminnasta"  
6209/06 PE-QE 145
- j) nro E-4247/05, esittäjä Richard Corbett  
"Pakolaisten palauttaminen Irakiin"  
6134/06 PE-QE 131
- k) nro E-4297/05, esittäjä Raül Romeva i Rueda  
"Unionin yhteinen maatalouspolitiikka"  
6105/06 PE-QE 128
- l) nro E-4306/05, esittäjä Mary McDonald  
"Montenegrossa järjestettävä kansanäänestys"  
6130/06 PE-QE 130
- m) nro E-4388/05, esittäjä Catherine Stihler  
"Liuottimien väärinkäyttöä koskevat tilastot EU:ssa"  
6218/06 PE-QE 146
- n) nro E-4409/05, esittäjä Raül Romeva i Rueda  
"Tšetšenia"  
6222/06 PE-QE 147
- o) nro E-4415/05, esittäjä Fiona Hall  
"Pienaseiden valvonta"  
6225/06 PE-QE 148
- p) nro E-4416/05, esittäjä Eija-Riitta Korhola  
"Työolosuhteet Espanjan kasvihuoneviljelmillä"  
6095/06 PE-QE 126
- q) nro P-4502/05, esittäjä Giulietto Chiesa  
"Fosforiammusten käyttö Fallujassa vuonna 2004"  
6184/06 PE-QE 141
- r) nro E-4526/05, esittäjä Elly de Groen-Kouwenhoven  
"Bulgarian parlamentin avoimuus"  
6229/06 PE-QE 150
- s) nro P-4543/05, esittäjä Luisa Morgantini  
"Kansainvälisen avustustyöntekijän karkotus"  
6160/06 PE-QE 136
- t) nro E-4631/05, esittäjä Angelika Beer  
"Flensburgissa sijaitseva Euroopan vähemmistöasioiden keskus (European Centre for Minority Issues, ECMI)"  
6158/06 PE-QE 135

3. Euroopan talous- ja sosiaalikomitea (°)
  - a) Jovita MOTIEJŪNIENÉn nimeäminen  
6567/1/06 CES 14 REV 1
  - b) Ludolf von WARTENBERGin nimeäminen  
6539/06 CES 11
  
4. Ehdotukset neuvoston istuntojen pöytäkirjoiksi (°)
  - a) 2685. istunto (maatalous ja kalastus) 24. ja 25. lokakuuta 2005  
13642/05 PV/CONS 56 AGRI 282 PECHE 216  
+ COR 1 (lv)  
+ REV 1 (nl)  
+ ADD 1
  - b) 2694. istunto (kilpailukyky) 28. ja 29. marraskuuta 2005  
15031/1/05 PV/CONS 65 COMPET 271 RECH 229 REV 1  
+ COR 1 (pt)  
+ COR 2 (pt)  
+ COR 3 (lv)
  
5. Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisön puolesta omaksuttavasta kannasta kokeellisiin ja muihin tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien selkärankaisten eläinten suojelua koskevan eurooppalaisen yleissopimuksen liitteeseen A tehtävää muutosta koskevaan ehdotukseen
  - Sopimuksen vahvistaminen  
7207/06 ENV 173 AGRI 85
  
6. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi jätteistä (kodifioitu toisinto) **(LT)**  
**(Ensimmäinen käsittely)**
  - Lainsäädäntötoimen maltankielisen toisinnon hyväksyminen  
PE-CONS 3652/05 ENV 404 CODIF 5 CODEC 744 OC 629  
+ COR 1 (fi)  
+ COR 2 (et)  
7227/06 CODEC 236 ENV 178 CODIF 6
  
7. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi verojen ja maksujen kantamisesta raskailta tavaraliikenteen ajoneuvoilta tiettyjen infrastruktuurien käytöstä annetun direktiivin 1999/62/EY muuttamisesta (eurovignetti) **(LT+L)** **(Toinen käsittely)**
  - Lainsäädäntötoimen hyväksyminen  
PE-CONS 3682/05 TRANS 290 FISC 164 CODEC 1224  
+ REV 1 (fr)  
+ REV 2 (de)  
6992/06 CODEC 215 TRANS 58 FISC 37  
+ ADD 1

## II

### 8. Neuvoston 27.3.2006 pidettävän istunnon **(liikenne, televiestintä, energia) valmistelu**

#### 1. Tarkistettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi **rautateiden ja maanteiden julkisista henkilöliikennepalveluista (LT)**

- Tilannekatsaus/periaatekeskustelu  
11508/05 TRANS 155 CODEC 657 (x)  
6757/06 TRANS 48 CODEC 189  
+ ADD 1

#### 2. (mahd.) Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi **ajokorteista (uudelleen laadittu) (LT)**

- Poliittinen yhteisymmärrys  
15820/03 TRANS 360 CODEC 1773 (x)  
+ EXT 1 (x)  
7192/06 TRANS 63 CODEC 233  
+ ADD 1

#### 3. **Liikenneturvallisuus**

- a) Tieliikenneturvallisuuden eurooppalaisen toimintaohjelman "Tieliikenteen kuolonuhrien määrän puolittaminen EU:ssa vuoteen 2010 mennessä" väliarviointi
  - Komission esittely  
(julkinen keskustelu)  
6793/06 TRANS 49
- b) Liikenneturvallisuutta koskeva epävirallinen ministerikokous (Bregenz, 2.–3.3.2006)
  - Puheenjohtajavaltio tiedottaa

#### 4. **Sisävesiliikenne**

- a) Komission tiedonanto sisävesiliikenteen edistämisestä: sisävesiliikenteen integroitu eurooppalainen toimintaohjelma "NAIADES"
  - Komission esittely  
5583/06 TRANS 20 MAR 8
- b) Sisävesiliikennettä koskeva korkean tason kokous (Wien, 14.–15.2.2006)
  - Puheenjohtajavaltio tiedottaa

5. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi **yhteisistä siviili-ilmailun turvaamista koskevista säännöistä (LT)**
- Yleisnäkemys  
12588/05 AVIATION 129 CODEC 787 (x)  
7148/06 AVIATION 37 CODEC 225
6. **EU:n kestävän kehityksen strategian uudelleentarkastelu**
- Periaatekeskustelu  
(julkinen keskustelu)  
15796/05 ENV 601 AGRI 355 ECO 159 ECOFIN 412 ENER 203  
DEVGEN 254 MI 143 PECHE 285 RELEX 766 SAN 217  
SOC 516 TRANS 285 RECH 242 EDUC 196 (x)  
6965/06 TRANS 55 ENV 141 AGRI 73 ECO 42 ECOFIN 78 ENER 73  
DEVGEN 55 MI 51 PECHE 63 RELEX 121 SAN 49  
SOC 108 RECH 54 POLGEN 25 EDUC 46

**II**

9. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi **Euroopan kulttuuripääkaupunki**-tapahtumaa koskevasta yhteisön toiminnasta vuosina 2007–2019 (LT) (**Ensimmäinen käsittely**)
- Lopullisen välitysehdotustekstin hyväksyminen yhteisymmärrykseen pääsemiseksi  
7237/06 CULT 17 CODEC 237
8. Neuvoston 27.3.2006 pidettävän istunnon (**liikenne, televiestintä, energia**) valmistelu (**jatkoa**)
7. **Maailmanlaajuinen siviilisatelliittinavigointijärjestelmä (GNSS)**
- Käyttöoikeussopimuksen keskeiset tekijät  
= Komission tiedonanto/keskustelu
8. Ehdotus neuvoston asetukseksi yhteisyrityksen perustamisesta uuden sukupolven **eurooppalaisen ilmaliikenteen hallintajärjestelmän (SESAR)** kehittämiseksi (yhtenäinen ilmatila)
- Tilanneselvitys  
15143/05 AVIATION 185 (x)  
+ COR 1 (x)  
+ COR 1 REV 1 (lt) (x)  
7101/06 AVIATION 35
9. **Ulkosuhteet**
- a) EU:n ja USA:n neuvottelut lentoliikennesopimuksesta
- Komissio tiedottaa
- b) EU ja Venäjä: Siperian ylilennot
- Neuvoston päätöksen tekeminen komission valtuuttamisesta neuvottelemaan Venäjän federaation kanssa Siperian ylilennoista perittävistä maksuista
  - Neuvoston päätelmät  
7250/06 AVIATION 38 COEST 68 NIS 18 WTO 47 **RESTREINT UE** (x)

10. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi **paristoista ja akuista** sekä käytetyistä paristoista ja akuista ja direktiivin 91/157/ETY kumoamisesta
- Kolmikantaneuvottelujen valmistelu  
7152/06 CODEC 227 ENV 166 ENT 44
11. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi tiedon saantia, yleisön osallistumisoikeutta päätöksentekoon sekä muutoksenhaku- ja vireillepano-oikeutta ympäristöasioissa koskevan **Århusin yleissopimuksen** määräysten soveltamisesta EY:n toimielimiin ja muihin elimiin
- Kolmikantaneuvottelujen valmistelu  
7153/06 CODEC 228 ENV 167 JUSTCIV 53 INFO 5 ONU 32
- Muut asiat
- 

(LT + S) Lainsäädäntötoimi ja lausumat.

(1) Mertens-ryhmä käsittelee näitä kohtia 14.3.2006.

(°) Kohta, josta Coreper voi tehdä menettelyä koskevan päätöksen neuvoston työjärjestyksen 19 artiklan 7 kohdan mukaisesti.

(x) Asiakirja on loppunut.